Draft Regulation

An Act respecting legal aid and the provision of certain other legal services (chapter A-14)

Legal aid —Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation to amend the Regulation respecting legal aid, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation defers, from 1 June 2015 to 1 January 2016, the increase of the financial eligibility thresholds for gratuitous legal aid or contributory legal aid provided for in the Regulation to amend the Regulation respecting legal aid made by Order in Council 1280-2013 dated 4 December 2013.

To date, study of the matter has revealed that the amendments will have no financial impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Michel Paquette, Bureau de la sousministre, Ministère de la Justice, 1200, route de l'Église, 9^e étage, Québec (Québec) G1V 4M1; telephone: 418 643-4090; fax: 418 643-3877; email: michel.paquette@ justice.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Justice, 1200, route de l'Église, 9^e étage, Québec (Québec) GIV 4M1.

STÉPHANIE VALLÉE, Minister of Justice

Regulation to amend the Regulation to amend the Regulation respecting legal aid

An Act respecting legal aid and the provision of certain other legal services (chapter A-14, s. 80, 1st par., subpars. *a.*4 and *a.*5)

1. The Regulation to amend the Regulation respecting legal aid, made by Order in Council 1280-2013 dated 4 December 2013, is amended in section 6 by replacing "June 2015" in the first paragraph by "January 2016", wherever it appears.

2. Section 7 is amended by replacing "June 2015" in the first paragraph by "January 2016".

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3655

Draft Regulation

Pay Equity Act (chapter E-12.001)

Report on pay equity —Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the report on pay equity, appearing below, may be made by the Minister of Labour on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation increases from 6 to 11 the number of employees that the employer must declare in the report submitted under the Act respecting the legal publicity of enterprises (chapter P-44.1), for being required to file an annual report relating to the application of the Pay Equity Act (chapter E-12.001) in its enterprise.

Further information may be obtained by contacting Josée Marotte, Direction des politiques du travail, Ministère du Travail; 200, chemin Sainte-Foy, 5° étage, Québec (Québec) G1R 5S1; telephone: 418 5288182; fax: 418 6439454; email: josee.marotte@travail.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the matter is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

SAM HAMAD, Minister of Labour

Regulation to amend the Regulation respecting the report on pay equity

Pay Equity Act (chapter E-12.001, s. 4)

L. The Regulation respecting the report on pay equity (chapter E12.001, r. 1) is amended in section 1 by replacing "6" in subparagraphs 1 and 5 of the first paragraph by "11".

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3657